


# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



## اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

الدورة الثانية والعشرون

جنيف، ١٣-١٧ أيار/مايو ٢٠١٩

البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

### جدول الأعمال المؤقت المشروح وتنظيم الأعمال

- ١ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٢ - التقدّم المحرز في تنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات ومتابعتها على الصعيدين الإقليمي والدولي.
- ٣ - تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية:  
الموضوعان ذوا الأولوية:  
(أ) تأثير التغيّر التكنولوجي السريع في التنمية المستدامة؛  
(ب) دور العلم والتكنولوجيا والابتكار في بناء مجتمعات قادرة على التكيف، بسبل منها مشاركة المواطنين في النشاط العلمي.
- ٤ - عرض التقارير المتعلقة باستعراض سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار.
- ٥ - انتخاب الرئيس(ة) وأعضاء المكتب الآخرين للدورة الثالثة والعشرين للجنة.
- ٦ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والعشرين للجنة ووثائقها.
- ٧ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثانية والعشرين.



## الشروح

### البند ١

#### إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

١ - تنص المادة ٧ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي على أن تقر اللجان، في بداية كل دورة، جدول أعمال تلك الدورة على أساس جدول الأعمال المؤقت. ووافق المجلس، في مقرره ٢٠١٨/٢٦١ المؤرخ ٢٤ تموز/ يوليو ٢٠١٨، على جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والعشرين للجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية وعلى وثائق الدورة.

٢ - ووفقاً للممارسة المتبعة، انتخبت اللجنة بالتركية، في جلستها العامة الثامنة المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠١٨، أعضاء مكتب دورتها الثانية والعشرين، على النحو التالي:

الرئيس: أ. مين تجوا (النمسا)

نواب الرئيس: كيكغوني بايبوليدي (بوتسوانا)

وانغ رويجون (الصين)

بيتر ماجور (هنغاريا)

٣ - وأرجأت اللجنة انتخاب نائب الرئيس من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وسيراً على الممارسة السابقة للجنة، سيُعيّن أحد نواب الرئيس ليتولى أيضاً مهام المقرر.

٤ - وأعدّ التنظيم المقترح لأعمال اللجنة في دورتها الثانية والعشرين (انظر المرفق الأول) استناداً إلى المقررات ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة وعن المجلس الاقتصادي والاجتماعي لتيسير النظر في بنود جدول الأعمال ضمن الإطار الزمني المتاح ووفقاً لخدمات المؤتمرات المخصصة للجنة. وينبغي اعتبار الجدول الزمني جدولاً مؤقتاً وإرشادياً؛ فقد تود اللجنة، إذا أنهت نظرها في أحد البنود قبل الموعد المحدد في الجدول الزمني، أن تنتقل مباشرة إلى البند التالي.

٥ - ومن المقرر أن تجتمع اللجنة من يوم الاثنين ١٣ أيار/مايو إلى يوم الجمعة ١٧ أيار/مايو ٢٠١٩. وستُعقد الجلسات الصباحية من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠ وجلسات بعد الظهر من الساعة ١٥/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠.

٦ - ويرد في المرفق الثاني بيان بأعضاء اللجنة الحاليين.

مساهمة اللجنة في الجزء الرفيع المستوى للمجلس الاقتصادي والاجتماعي المعقود في

عام ٢٠١٩

٧ - في أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، اعتمدت الجمعية العامة قرارها ١/٧٠ المعنون "تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠". وسيدعم المجلس الاقتصادي والاجتماعي والمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة، برعاية المجلس، تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ من خلال موضوع عام ٢٠١٩: "تمكين الناس وضمان الشمول والمساواة".

٨ - وعملاً بالأحكام الواردة في الفقرة ٢٩ من مرفق قرار الجمعية العامة ٣٠٥/٧٢<sup>(١)</sup>، ستُنظّم مائدة مستديرة رفيعة المستوى يوم الاثنين ١٣ أيار/مايو صباحاً لمناقشة دور العلم والتكنولوجيا والابتكار في تمكين الناس وضمان الشمول والمساواة. وستكون نتيجة المناقشة في شكل موجز للرئيس يقدم إلى المجلس وإلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة برعاية المجلس للنظر فيه.

الوثائق

E/CN.16/2019/1 جدول الأعمال المؤقت المشروح وتنظيم الأعمال

## البند ٢

### التقدّم المحرز في تنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات ومتابعتها على الصعيدين الإقليمي والدولي

٩ - عُقدت القمة العالمية لمجتمع المعلومات التي نظمها الاتحاد الدولي للاتصالات باسم الأمم المتحدة، على مرحلتين: الأولى في جنيف (٢٠٠٣)، والثانية في تونس (٢٠٠٥). وفي إعلان المبادئ الصادر في جنيف، اعتمدت في المرحلة الأولى من القمة رؤية والتزام مشتركين لبناء مجتمع معلومات محوره الإنسان وإثمائي المنحى وشامل للجميع. وفي المرحلة الثانية، أُقرت النتائج التي أسفرت عنها المرحلة الأولى، واعتمدت التزام تونس وبرنامج عمل تونس بشأن مجتمع المعلومات اللذان تناولا، في جملة أمور، موضوعي الآليات المالية وإدارة الإنترنت.

١٠ - وطلب في برنامج عمل تونس بشأن مجتمع المعلومات إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يتولى الإشراف على الجهود المبذولة على نطاق منظومة الأمم المتحدة لمتابعة النتائج التي أسفرت عنها مرحلتنا القمة العالمية في جنيف وتونس. وتحقيقاً لهذه الغاية، طلب إلى المجلس أن يستعرض ولاية اللجنة، بما في ذلك تقويتها، آخذاً في الاعتبار النهج القائم على تعدد أصحاب المصلحة (برنامج عمل تونس، الفقرة ١٠٥).

١١ - وقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في قراره ٤٦/٢٠٠٦ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ٢٠٠٦ بشأن متابعة القمة العالمية لمجتمع المعلومات واستعراض اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، أن تقدم اللجنة مساعدة فعالة إلى المجلس باعتبارها جهة التنسيق في مجال متابعة نتائج القمة العالمية على نطاق المنظومة، وأن تقدم له المشورة في هذا الشأن، وذلك بطرق منها موافاته بتوصيات ترمي إلى تعزيز تنفيذ نتائج القمة العالمية.

١٢ - وطلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في قراره ٨/٢٠٠٧ المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ٢٠٠٧ بشأن تدفق المعلومات لمتابعة القمة العالمية لمجتمع المعلومات، إلى الأمين العام أن يقدم سنوياً إلى اللجنة تقريراً عن تنفيذ نتائج القمة، بما في ذلك جميع التطبيقات الإلكترونية. وفي هذا الصدد، طلب المجلس إلى مؤسسات الأمم المتحدة التي تضطلع بدور تيسيري لمسارات العمل وإلى اللجان الإقليمية وميسري المواضيع الرئيسية والتحالف العالمي لتكنولوجيات

(١) المعنون "استعراض تنفيذ قرار الجمعية العامة ١/٦١ المتعلق بتعزيز المجلس الاقتصادي والاجتماعي".

المعلومات والاتصالات والتنمية، وغيرها من الكيانات، حسب الاقتضاء، أن توافي أمانة اللجنة بتقاريرها لتستخدم مُدخلاتٍ في التقرير السنوي الذي يقدمه الأمين العام إلى اللجنة.

١٣ - ويهدف تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات ومتابعتها على الصعيدين الإقليمي والدولي (A/74/62-E/2019/6) إلى تقديم عرض عام عما تحقّق من تقدم في تنفيذ نتائج القمة العالمية، مبرزاً أمثلة على الممارسات الجيدة والفعالة بغية التعريف بهذه الممارسات والدروس المستفادة. وأُعدّ تقرير عام ٢٠١٨ بالاستناد إلى الاستنتاجات والتوصيات المنبثقة عن حلقة النقاش التي عقدتها اللجنة في كانون الثاني/يناير ٢٠١٩ في فيينا، وإلى المدخلات التي ساهمت بها هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، وإلى أدبيات أخرى متصلة بالموضوع. وستعرض اللجنة وتقيّم التقدم المحرز في تنفيذ نتائج القمة العالمية على الصعيدين الإقليمي والدولي، حسبما يقتضيه قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤٦/٢٠٠٦.

### الوثائق

التقدّم المحرز في تنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات ومتابعتها على الصعيدين الإقليمي والدولي	A/74/62-E/2019/6
Report on the intersessional panel meeting	E/CN.16/2019/CRP.1
Implementing World Summit on the Information Society outcomes, 2018	E/CN.16/2019/CRP.2

### البند ٣

#### تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

١٤ - قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في قراره ٤٦/٢٠٠٦ (الفقرة ٤)، أن تكون اللجنة هي جهة التنسيق على نطاق المنظومة في مجال متابعة نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات، على أن تحافظ في الوقت نفسه على ولايتها الأصلية المتمثلة في تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية.

١٥ - ووفقاً لهذه الولاية، تركز اللجنة في كل دورة سنوية على موضوعين ذوي أولوية.

١٦ - والموضوعان ذوو الأولوية اللذان تتناولهما اللجنة في إطار هذا البند هما:

(أ) تأثير التغيّر التكنولوجي السريع في التنمية المستدامة؛

(ب) دور العلم والتكنولوجيا والابتكار في بناء مجتمعات قادرة على التكيف، بسبل منها مشاركة المواطنين في النشاط العلمي.

١٧ - وتوخت اللجنة باختيار هذين الموضوعين أن تسهم النتائج في المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة الذي سيُدرس في عام ٢٠١٩ موضوع تمكين الناس وضمّان الشمول والمساواة وما يتصل بذلك من أهداف التنمية المستدامة، وهي الأهداف ٤ و ٨ و ١٠ و ١٣ و ١٦ و ١٧.

١٨ - وإضافة إلى ذلك، طلبت الجمعية العامة، في قرارها ١٧/٧٣، إلى اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي، أن تواصل النظر في تأثير التغيرات التكنولوجية السريعة الرئيسة، مثل الذكاء الاصطناعي، في جملة أمور، في تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها، وأن توائم هذا المسعى مع دورة متابعة المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة بغية دعم الجهود التي تبذلها جميع البلدان من أجل تحقيق الأهداف، بسبل منها إقامة شراكات مع جهات فاعلة ومنظمات ومبادرات ومنشآت أخرى معنية، ونشر أوجه التقدم وأفضل الممارسات لتسهيل التعاون من أجل تحقيق هذه الغاية. ستلي هذا الطلب المداولات بشأن الموضوعين ذوي الأولوية، لا سيما تأثير التغير التكنولوجي السريع في التنمية المستدامة.

١٩ - وللإسهام في زيادة فهم الموضوعين ذوي الأولوية ومساعدة اللجنة في مداولاتها في دورتها الثانية والعشرين، عُقدت حلقة نقاش في فيينا في الفترة من ١٥ إلى ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩. وسيعرض التقرير عن حلقة النقاش على اللجنة.

#### الوثائق

E/CN.16/2019/2 تقرير الأمين العام عن تأثير التغير التكنولوجي السريع في التنمية المستدامة

E/CN.16/2019/3 تقرير الأمين العام عن دور العلم والتكنولوجيا والابتكار في بناء مجتمعات قادرة على التكيف، بسبل منها مشاركة المواطنين في النشاط العلمي

Report on the intersessional panel meeting E/CN.16/2019/CRP.1

#### البند ٤

### عرض التقارير المتعلقة باستعراض سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار

٢٠ - يتعلق هذا البند بمعلومات محدثة عن استعراضات سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار التي يجريها مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية قصد مساعدة البلدان النامية على تحديد التدابير اللازمة لدمج سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار في استراتيجياتها الإنمائية الوطنية، وتقاسم المعلومات عن التقدم المحرز والدروس المستفادة والتحديات التي تواجهها في تنفيذ التوصيات التي صيغت في إطار استعراضات سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار السابقة، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٤٢/٧٢ وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٩/٢٠١٨.

٢١ - وستستمع اللجنة إلى عروض عن استعراض سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار في كل من إثيوبيا وأوغندا.

## البند ٥

### انتخاب الرئيس(ة) وأعضاء المكتب الآخرين للدورة الثالثة والعشرين للجنة

٢٢ - وفقاً للممارسة المتبعة، ستنتخب اللجنة في نهاية الدورة الثانية والعشرين رئيساً/رئيسةً وأربعة نواب للرئيس(ة) لدورتها الثالثة والعشرين. وسيتولى أحد نواب الرئيس(ة) أيضاً مهام المقرر(ة).

## البند ٦

### جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والعشرين للجنة ووثائقها

٢٣ - وفقاً للمادة ٩ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، سيُعرض على اللجنة مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثالثة والعشرين مشفوعاً بذكر الوثائق التي ستقدم إلى اللجنة كي تنظر فيها.

## البند ٧

### اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثانية والعشرين

٢٤ - وفقاً للمادة ٣٧ من النظام الداخلي للجان الفنية، تقدم اللجنة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي تقريراً عن أعمال دورتها الثانية والعشرين.

## تنظيم الأعمال المقترح

التاريخ/الساعة	بند جدول الأعمال/موضوع المناقشة	البرنامج
<b>الاثنين، ١٣ أيار/مايو</b>		
١٠/٠٠	١ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى	البيانات الافتتاحية
		إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
	إسهام اللجنة في موضوع عام ٢٠١٩ للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة: "دور العلم والتكنولوجيا والابتكار في تمكين الناس وضمان الشمول والمساواة"	مناقشة عامة
١٥/٠٠	٣ - تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية:	مقدمة ومائدة مستديرة رفيعة المستوى تليهما جلسة تهاور
	الموضوعان ذوا الأولوية:	
	(أ) تأثير التغيّر التكنولوجي السريع في التنمية المستدامة	
<b>الثلاثاء، ١٤ أيار/مايو</b>		
١٠/٠٠	٣ - تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية:	مناقشة عامة وجلسة تهاور
	الموضوعان ذوا الأولوية:	
	(أ) تأثير التغيّر التكنولوجي السريع في التنمية المستدامة	
١٥/٠٠	٢ - التقدّم المحرز في تنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات ومتابعتها على الصعيدين الإقليمي والدولي	مقدمة ومائدة مستديرة رفيعة المستوى تليهما جلسة تهاور
<b>الأربعاء، ١٥ أيار/مايو</b>		
١٠/٠٠	٣ - تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية:	مقدمة تليها جلسة تهاور

التاريخ/الساعة	بند جدول الأعمال/موضوع المناقشة	البرنامج
	الموضوعان ذوا الأولوية:	
	(ب) دور العلم والتكنولوجيا والابتكار في بناء مجتمعات قادرة على التكيف، بسبب منها مشاركة المواطنين في النشاط العلمي	
١٥/٠٠	٤ - عرض التقارير المتعلقة باستعراض سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار	مقدمة تليها مناقشة عامة وجلسة تداول
الخميس، ١٦ أيار/مايو		
١٠/٠٠	مشاورات غير رسمية	تقديم مشاريع المقترحات، تليه مناقشة
١٥/٠٠	مشاورات غير رسمية	مناقشة بشأن مشاريع المقترحات (تابع)
الجمعة، ١٧ أيار/مايو		
١٥/٠٠ و ١٠/٠٠	مشاورات غير رسمية	مناقشة بشأن مشاريع المقترحات، حسب الاقتضاء
	٥ - انتخاب الرئيس(ة) وأعضاء المكتب الآخرين للدورة الثالثة والعشرين للجنة	انتخاب أعضاء المكتب
	إجراءات بشأن مشاريع المقترحات	إقرار مشاريع المقترحات
	٦ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والعشرين للجنة ووثائقها	إقرار مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة المقبلة
	٧ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثانية والعشرين	اعتماد مشروع التقرير
	اختتام الدورة	



## المرفق الثاني

## أعضاء اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية في دورتها الثانية والعشرين

تتألف اللجنة من ٤٣ عضواً، مدة عضوية كل منهم أربع سنوات.

الأعضاء*	تنتهي العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر
١ - الاتحاد الروسي	٢٠٢٠
٢ - إثيوبيا	٢٠٢٢
٣ - ألمانيا	٢٠٢٠
٤ - إيران (جمهورية - الإسلامية)	٢٠٢٢
٥ - البرازيل	٢٠٢٠
٦ - البرتغال	٢٠٢٠
٧ - بلجيكا	٢٠٢٢
٨ - بوتسوانا	٢٠٢٢
٩ - بوركينا فاسو	٢٠٢٠
١٠ - تايلند	٢٠٢٢
١١ - تركمانستان	٢٠٢٠
١٢ - تركيا	٢٠٢٢
١٣ - الجمهورية الدومينيكية	٢٠٢٢
١٤ - جمهورية الكونغو الديمقراطية	٢٠٢٠
١٥ - جنوب افريقيا	٢٠٢٠
١٦ - رومانيا	٢٠٢٢
١٧ - السلفادور	٢٠٢٠
١٨ - سويسرا	٢٠٢٠
١٩ - شيلي	٢٠٢٠
٢٠ - صربيا	٢٠٢٠
٢١ - الصين	٢٠٢٢
٢٢ - عمان	٢٠٢٢
٢٣ - فنلندا	٢٠٢٠
٢٤ - كازاخستان	٢٠٢٠
٢٥ - الكاميرون	٢٠٢٠
٢٦ - كندا	٢٠٢٢

الأعضاء*	تنتهي العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر
٢٧ - كوبا	٢٠٢٢
٢٨ - كينيا	٢٠٢٢
٢٩ - لاتفيا	٢٠٢٢
٣٠ - ليبيريا	٢٠٢٢
٣١ - مصر	٢٠٢٢
٣٢ - المكسيك	٢٠٢٠
٣٣ - المملكة العربية السعودية	٢٠٢٠
٣٤ - المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	٢٠٢٢
٣٥ - النمسا	٢٠٢٠
٣٦ - نيبال	٢٠٢٢
٣٧ - نيجيريا	٢٠٢٠
٣٨ - هنغاريا	٢٠٢٠
٣٩ - الولايات المتحدة الأمريكية	٢٠٢٢
٤٠ - اليابان	٢٠٢٠

\* أرجأ المجلس الاقتصادي والاجتماعي انتخاب عضو واحد من الدول الأفريقية، وعضوين من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لفترة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩ وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٢.